



Repertoriul jurisprudenței

Hotărârea Curții (Camera a noua) din 13 iulie 2023 – Nippon Chemi-Con Corporation/Comisia

(Cauza C-759/21 P)¹

„Recurs – Autentificarea unei hotărâri de către Tribunal – Articolul 118 din Regulamentul de procedură al Tribunalului – Copie a hotărârii care trebuie notificată – Semnătura judecătorilor – Înțelegeri – Articolul 101 TFUE – Piața condensatorilor electrolitici cu tantal și cu aluminiu – Acorduri și practici concertate cu privire la mai multe elemente ale prețurilor – Noțiunea de încălcare „prin obiect” – Sarcina probei a Comisiei Europene – Arie geografică a unui comportament anticoncurențial – Încălcare unică și continuă – Amendă – Calculul quantumului de bază – Vânzări care trebuie luate în considerare – Circumstanțe atenuante – Competență de fond”

1. *Recurs – Motive – Motiv întemeiat pe lipsa semnării unei hotărâri de către judecătorii care au participat la deliberări – Măsuri de organizare specifice instituite la Tribunal în scopul de a asigura continuitatea funcționării acestuia în contextul pandemiei de COVID-19 – Regularitatea semnării garantată de greșier în scrisoarea acestuia de însoțire a hotărârii*

[Regulamentul de procedură al Tribunalului, art. 35 alin. (1) și art. 118]

(a se vedea punctele 50-55)

2. *Înțelegeri – Interdicție – Încălcări – Acorduri și practici concertate care constituie o încălcare unică – Stabilirea răspunderii în sarcina unei întreprinderi pentru întreaga încălcare – Condiții – Practici și acte ilicite care se înscriu într-un plan de ansamblu – Apreciere – Criterii – Contribuție la obiectivul unic al încălcării*

[art. 101 alin. (1) TFUE]

(a se vedea punctul 113)

3. *Concurență – Normele Uniunii – Domeniu de aplicare teritorial – Înțelegere între întreprinderi stabilite în afara Spațiului Economic European, care este însă pusă în aplicare și își produce efectele în cadrul pieței interne – Vânzare în Uniune a produsului care face obiectul cartelului – Competența Comisiei de a aplica normele de concurență ale Uniunii*

(art. 101 TFUE; Acordul privind SEE, art. 53)

(a se vedea punctele 170-173)

¹ JO C 64, 7.2.2022.

4. *Concurență – Amenzi – Quantum – Stabilire – Metodă de calcul definită de orientările adoptate de Comisie – Posibilitatea de îndepărtare de la metoda respectivă pentru a fi luate în considerare particularitățile cauzei – Sarcina de a dovedi existența unor asemenea particularități, care revine întreprinderii în cauză*

[Regulamentul nr. 1/2003 al Consiliului, art. 23 alin. (2) lit. (a); Comunicarea 2006/C 210/02 a Comisiei]

(a se vedea punctul 195)

Dispozitivul

- 1) Respinge recursul.
- 2) Obligă Nippon Chemi-Con Corporation să suporte, pe lângă propriile cheltuieli de judecată, pe cele efectuate de Comisia Europeană.